

Juvisy

GRAND
PARIS

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES
DE JUVISY-SUR-ORGE // N°291 // Octobre 2020

SUPPLÉMENT
PROGRAMME
CULTUREL

Concilier durablement l'écologie et l'identité de Juvisy

Lancement d'une charte de la construction durable

RETROUVEZ-NOUS SUR JUVISY.FR

Bienvenue aux élus
du Conseil Municipal
des Jeunes



Sommaire



ÉDITO DE MADAME LE MAIRE

DOSSIER

4-7 • Lancement d'une charte de la construction durable.

GÉNÉRATIONS

8 - 9 • Rentrée scolaire 2020.
10 • Bienvenue aux élus du Conseil Municipal des Jeunes.
11 • La Semaine Seniors actifs.

CULTURE | VIE ASSOCIATIVE

12 • InFra une passerelle entre l'Inde et la France.
13 • L'actualité des espaces culturels de Juvisy !
14 • Portrait de Gaëlle Benoît

SANTÉ

15 • Octobre Rose à Juvisy.

SECURITÉ

16 - 17 • La sécurité au cœur de l'action municipale.

TRAVAUX | ENVIRONNEMENT

18 • Les bornes éco-textiles, c'est super... alors utilisons-les bien !
19 • Avancement des travaux de la gare et des espaces municipaux.



Juvisy brille sur l'eau !

Le 29 août, Martin Bauer a gagné sa place pour représenter la France aux championnats d'Europe à Belgrade en Serbie.
Le 5 septembre, Lucine Ahyi a terminé 3^{ème} en Finale B de ce championnat d'Europe Bravo !



© Société Nautique de la Haute Seine

“ La charte de la construction durable entend définir ce que veut dire « construire bien » à Juvisy.



Chacun en a aujourd'hui conscience : C'il y a urgence ! La préservation de l'environnement est devenue la condition sine qua non de la survie des sociétés humaines.

Par sa démographie croissante et le dynamisme de son projet urbain, Juvisy se développe et construit pour répondre aux obligations de la loi. Il faut certes construire mais il faut construire bien. La charte de la construction durable entend définir ce que veut dire « construire bien » à Juvisy.

Dans les villes où l'espace est rare, il appartient aux élus, avec les habitants, de définir des règles de bonne conduite pour s'inscrire dans un développement durable, raisonnable et écologique.

Avec l'équipe municipale, il nous est apparu indispensable de poser un acte fort, dans l'intérêt des Juvisiens, consistant à réguler l'acte de construire au moment où la pression immobilière s'accroît dans notre région. En effet, si Juvisy prend sa part de la dynamique métropolitaine, ce qui est positif, elle doit aussi garder son identité.

Avec la municipalité, nous souhaitons affirmer la nécessité de compléter certaines règles imposées aux promoteurs au-delà des documents d'urbanisme réglementaires. Ces règles doivent définir ce que nous voulons que Juvisy devienne et offre comme cadre de vie, pour le présent et pour le futur. Cela concerne aussi bien la préservation des paysages et des espaces verts, l'insertion des nouveaux bâtiments dans leur environnement, que la typologie, la fonctionnalité de l'habitat ou encore leur qualité de confort et de santé. Il s'agit aussi

de limiter au maximum l'empreinte carbone des nouveaux bâtiments et permettre aux Juvisiens, aujourd'hui et demain, d'avoir la possibilité de continuer d'habiter Juvisy à tous les âges de la vie.

En plus de l'élaboration de ces règles dans une « Charte de la construction durable », nous ferons en sorte d'activer tous les leviers qui permettent d'améliorer l'habitat ancien et les conditions de logement dans notre ville. La rénovation des vieilles maisons ou des appartements devenus insalubres est un véritable enjeu auquel nous allons nous atteler avec l'intercommunalité Grand-Orly Seine Bièvre. En tant que vice-présidente chargée du logement et de l'habitat pour le territoire du Grand-Orly Seine Bièvre, je ferai en sorte de défendre nos intérêts et de faire de Juvisy une ville exemplaire en matière de rénovation des bâtiments, notamment sur le plan énergétique.

Je vous inviterai à participer nombreux aux réunions et ateliers d'échanges qui nous permettront, dans les mois à venir, de partager ensemble une vision commune de l'avenir de Juvisy.

*Très sincèrement
Lamia Bensarsa Reda*



JUVISY magazine : Directrice de la publication, Lamia Bensarsa Reda. Rédacteur en chef, Moïse Fournier. Secrétariat de rédaction, Moïse Fournier. Rédaction, Moïse Fournier. Photos, Moïse Fournier (sauf mention contraire). Photo de Une, Moïse Fournier. Création, Romy Juret, Julie Ducarne. Mise en page, Julie Ducarne. Impression, Grenier. Diffusion, Le diffuseur de la ville de Juvisy. Tirage : 9 000 exemplaires. Imprimé sur papier recyclé Respecta. Signalez un problème de distribution au 01 69 12 50 06. Date de parution : 23 octobre 2020. Mairie de Juvisy 6 rue Piver 91260 Juvisy-sur-Orge.



Retrouvez toutes les infos, photos et vidéos sur notre page facebook

Concilier durablement l'écologie et l'identité de Juvisy

Lancement d'une charte de la construction durable

Le 18 juin dernier, la Convention citoyenne sur le climat dévoilait ses 150 propositions pour répondre à l'urgence climatique. Parmi ces préconisations : l'accélération de la densification urbaine pour préserver les zones agricoles de l'étalement urbain. Si ces mesures relatives à la construction des logements n'ont finalement rien d'innovant par rapport aux différentes politiques gouvernementales conduites depuis 10 ans, elles doivent interpeller une nouvelle fois à plus d'un titre les habitants des villes de banlieue, notamment de Juvisy qui a fait le choix de maîtriser son urbanisme dès 2014. Comme s'y était engagée l'équipe municipale dans le programme de la liste Juvisy nous unit, celle-ci s'est d'ores et déjà attelée à l'élaboration de la Charte de la construction durable dans les secteurs que le PLU (Plan Local d'Urbanisme) de 2016 avait rendu constructibles pour se conformer aux exigences légales et protéger la ville de l'appétit des promoteurs immobiliers. Nous avons rencontré Bénédicte Huriez, adjointe au Maire chargée de la Ville durable et de l'urbanisme. afin qu'elle nous éclaire un peu plus sur les modalités de mise en place d'un nouvel outil qui permettra à la Ville d'imposer des constructions écologiques et des architectures fidèles à l'identité de la ville.



JGP : *En 2016, la majorité municipale révisait son Plan Local de l'Urbanisme (PLU) afin de mettre un terme à la densification urbaine massive et irraisonnée, en privilégiant les constructions aux abords de la gare et de la N7 afin de préserver les zones pavillonnaires. Aujourd'hui, alors que les habitants vous ont renouvelé leur confiance lors des dernières élections, comment allez-vous poursuivre votre engagement en faveur d'un équilibre urbain qui garantit à la ville son attractivité tout en préservant son cadre de vie, l'écologie et son identité ?*

Bénédicte Huriez : Il faut déjà dire que la Ville a révisé son PLU en 2016 pour la dernière fois, car cette compétence pourtant fondamentale lui a été retirée au profit des intercommunalités. Si nous ne l'avions pas fait il y a quatre ans, aujourd'hui, des décisions seraient prises à la place des habitants et nous ne pourrions que subir davantage de constructions demandées par l'Etat, dans le cadre des lois successives qui encouragent la densification urbaine. Il suffit de lire les préconisations relatives au Logement de la Convention citoyenne pour le climat pour comprendre que Juvisy remplit tous les critères de densification massive (zones pavillonnaires incluses) au regard de son offre de transport, de sa proximité avec Paris et de ses zones de pavillons individuels. Notre PLU de 2016 protège Juvisy tout en remplissant les obligations légales de la Ville en matière de construction ! Mais le PLU n'est qu'un outil géographique et quantitatif, celui-ci n'ayant pas vocation à établir des règles qualitatives et écologiques, comme le prévoit notre future Charte de la construction durable.

JGP : *Quelle est la nature de ce document ? Qui engagera-t-il ? Comment pourra-t-il obliger les promoteurs ? Concerne-t-il d'autres domaines que la construction ?*

Bénédicte Huriez : Ce document entérine et formalise les usages qui étaient les nôtres durant 6 ans. Je vous rappelle que nous avons repris la gestion dossier par dossier des différents projets immobiliers qui avaient été décidés dans le passé, afin de faire valoir l'intérêt des habitants auprès des promoteurs. Je pense notamment aux



projets de constructions sur le côté pair de la rue d'Estienne d'Orves, que nous avons retravaillés pour que l'architecture des immeubles s'intègre mieux dans la ville. Tout cela a été fait « dans le blanc des yeux » si vous me permettez l'expression, lors de multiples réunions avec les promoteurs. Aujourd'hui, nous allons établir un document cadre qui s'imposera comme un préalable à tout nouveau projet de construction. Il engagera la Mairie, les Comités de quartier et les promoteurs. Les demandes éventuelles de dérogations devront être argumentées, justifiées et compensées alors par d'autres engagements. Cette charte, c'est du gagnant-gagnant, car elle permet à Juvisy de conserver son visage tout en s'intégrant dans la ville écologique

de demain. Elle donne l'opportunité aux promoteurs de réaliser des projets écoresponsables que recherchent aujourd'hui les citoyens, donc les clients potentiels. C'est aussi un document ambitieux qui inclura les problématiques de mobilités et de nuisances sonores. C'est une feuille de route pour un environnement urbain et durable, les opérations immobilières en étant une composante principale.

JGP : *Comment va être élaborée cette charte ? Fera-t-elle l'objet d'une concertation ? Avez-vous un calendrier quant à son adoption ?*

Bénédicte Huriez : Dès le 4 juillet, après l'installation du Conseil municipal, Madame le Maire et moi-même avons sollicité notre service Urbanisme afin qu'il

ÉCOLOGIE

La densification urbaine au cœur de la Convention citoyenne pour le climat

Mise en place en octobre 2019 dans la continuité des mesures prises par le Président de la République après la crise des Gilets jaunes, la Convention citoyenne pour le climat a regroupé 150 citoyens tirés au sort qui ont formulé des propositions pour lutter contre le réchauffement climatique. Répartis en assemblées de citoyens, les participants ont travaillé sur 5 grandes thématiques :

- **Se nourrir** (alimentation et agriculture)
- **Se loger** (habitat et logement)
- **Travailler et produire** (emploi et industrie)
- **Se déplacer** (aménagement et transports)
- **Consommer** (modes de vies et de consommation)

Le 18 juin dernier, après plusieurs mois de travail, la convention a ainsi remis 150 propositions pour répondre à l'urgence climatique. Si les observateurs ont pu mettre en lumière des mesures novatrices, les questions de densification urbaine, elles, ne le sont pas :

« Sensibiliser à l'importance et l'intérêt de la ville plus compacte, et construire une nouvelle culture de l'habitat collectif »

« Permettre la construction d'immeubles collectifs dans les zones pavillonnaires ».

Ces recommandations sont parfaitement conformes à plus de 10 ans de législation relative à l'urbanisme, qui prône l'augmentation massive des constructions dans les villes, notamment aux abords des gares, pour contraindre l'expansion urbaine sur les terres agricoles et limiter l'usage de la voiture. Si ces mesures s'inscrivent dans la Loi, elles seront les bases légales qui devront présider à toute révision des plans locaux d'urbanisme, lesquels seront élaborés et votés par les intercommunalités, par des assemblées parfois très éloignées de la réalité urbaine, sociale et sociologique des communes.



élabore un plan de travail conforme à nos recommandations et qu'il nous fasse des propositions. Concrètement, nous nous assurerons du concours d'un assistant de maîtrise d'ouvrage pour mettre en place une concertation la plus large possible entre les élus et les habitants. Nous ne nous interdirons rien pour que cette charte soit la plus largement partagée (presse municipale, site Internet, réunion publique...). Les Comités de quartier seront bien évidemment sollicités. Nous travaillons pour que la charte soit présentée en conseil municipal mi - 2021.

JGP : Quelles sont vos autres priorités en ce début de mandat ?

Bénédicte Huriez : Elles ne manquent pas ! Mais, après les travaux de la gare

routière côté Seine, du parking Danaux et de la place Bannette et Planchon, nous accélérerons la rénovation du quartier de l'entre deux voies, Pasteur Condorcet, pour lutter activement contre l'habitat insalubre et les marchands de sommeil. Comme nous nous y sommes engagés, nous travaillons aussi sur ce que nous avons appelé le « Plan meulière ». Ce dispositif qui fera appel à plusieurs services de la Ville, sera en fait un guichet unique des aides auxquelles les propriétaires de maisons anciennes pourront prétendre pour rénover leur bien. Et oui, nous aussi avons à cœur de préserver le « vieux » Juvisy et d'inscrire durablement ce passé dans un avenir écologique et durable...



RENTÉE SCOLAIRE 2020

Une belle journée en photos...

Mardi 1^{er} septembre, les élèves ont repris le chemin de l'école. Malgré le contexte de crise sanitaire, cette reprise s'est très bien passée grâce à la préparation de la rentrée des équipes enseignantes et des services municipaux. Nous souhaitons une excellente année scolaire, aux enfants, à leurs familles, à leurs enseignants et au personnel municipal qui travaillent dans les établissements scolaires. Nous rappelons que le port du masque est obligatoire dès 11 ans dans un rayon de 50 mètres autour des écoles.





LIRE ET FAIRE LIRE

Recherche de bénévoles

Depuis 20 ans, les bénévoles de Lire et faire lire contribuent à faire progresser la cause du livre et de la lecture auprès des enfants. L'association recrute de nouveaux bénévoles à Juvisy et lance un appel aux plus de 50 ans pour partager avec les enfants leur plaisir du livre.

Lire et faire lire mobilise en Essonne plus de 380 bénévoles qui lisent des histoires aux enfants dans 330 structures du département (écoles, crèches, centres aérés...).

Si vous avez un peu de temps à consacrer aux enfants pour leur faire découvrir le plaisir de lire, contactez l'association Lire et Faire Lire.

Roseline BISO
Tél. 06 26 92 29 09
biso.roseline@orange.fr

CLAS

Devenez un soutien pour les élèves !

Le service Education / Jeunesse recherche des encadrants pour renforcer ses effectifs à la rentrée, afin d'assurer l'accompagnement des enfants de 6 à 11 ans et des jeunes de 12 à 15 ans, le soir après l'école dans le cadre du Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité.

Service Education : 01 69 12 50 00

SPORT / EDUCATION

Nouvelle édition du stage multisports

Du 19 au 23 octobre, en partenariat avec des associations sportives de Juvisy, la Ville propose une nouvelle édition du stage multisports pour les enfants de 6 à 12 ans qui ne partent pas en vacances. Les bulletins d'inscription sont à retirer à l'espace Marianne ou à télécharger sur juvisy.fr et à déposer exclusivement à l'espace Marianne ou à envoyer par mail à : vielocale@mairie-juvisy.fr

+ d'infos : 01 69 12 50 43



Cette année, en plus du pédibus, les enfants juvisiens accueillis au Collège Delacroix à Draveil sont accompagnés dans leur établissement par une navette municipale. Les trajets aller-retour sont ainsi assurés. La Ville poursuit sa mobilisation pour la construction d'un nouveau collège comme s'y est engagé le Département.



CME / CMJ

Bienvenue aux élus du Conseil Municipal des Jeunes

Mercredi 9 septembre, les élus du Conseil Municipal des Enfants (CME) étaient rassemblés pour une première réunion de travail après le confinement. À cette occasion, Madame le Maire leur a proposé de poursuivre leur travail pour la collectivité au sein d'une nouvelle instance : le Conseil Municipal des Jeunes !

Les élus du CME ne s'étaient pas réunis depuis le mois de mars, mettant de fait leur action et leur mandat entre parenthèses. Le 9 septembre dernier, pour leur première réunion de travail de rentrée autour de Madame le Maire, nos élus du Conseil Municipal des Enfants se sont prononcés unanimement pour prolonger un mandat quelque peu écourté par la crise sanitaire.

« Nous continuerons ainsi de rencontrer les élus actuels dans les manifestations de la ville et les cérémonies officielles, déclare Lamia Bensarsa Reda. Seul changement (et pas des moindres), cette assemblée « d'anciens » prend désormais le nom officiel de Conseil Municipal des Jeunes ! Je suis particulièrement

touchée et fière qu'ils aient accepté de continuer et qu'ils se soient tous portés volontaires pour mettre en place un tutorat en vue d'aider leurs successeurs qui seront élus lors des prochaines élections du CME.

Sans perdre un instant, les jeunes ont ainsi proposé de nombreux projets qu'ils souhaitent mettre en œuvre dans les mois à venir.

Retenons par exemple :

- Travailler sur l'organisation de la cérémonie du 11 novembre et des vœux du Maire à la population.
- Poursuivre la découverte des institutions

de la République.

- Visiter le chantier de la gare routière Seine et du parking Danaux rénové.
- Organiser une collecte de bouchons en plastique pour aider les personnes handicapées.
- Aider la société Saint-Vincent-de-Paul lors de ses collectes alimentaires.
- Créer une campagne de sensibilisation sur le tri et la nécessité de jeter les masques dans les bacs de déchets ménagers.
- Organiser des rencontres avec d'autres CME.

AÎNÉS

La Semaine Seniors actifs

Le service des Aînés de la Ville de Juvisy propose un nouveau rendez-vous du lundi 2 au vendredi 6 novembre 2020...

La semaine « Seniors Actifs » permettra aux plus de 65 ans de profiter de nombreuses activités culturelles, de détente et de découverte. Demandez le programme !

Lundi 2 - 14h : Conférence sécurité présentée par M. Delommel, Délégué Seniors Départemental, en présence de la Police Nationale et de la Police Municipale.

Mardi 3 après-midi : Visite de la Garde Républicaine (après-midi) (50 places).

Mercredi 4 après-midi : Animation « Je passe ou repasse mon certificat d'études » (20 places).

Jeudi 5 : Sortie à la journée « Les 1001 Histoires du Mans » (50 places).

Vendredi 6 matinée : Atelier de fabrication de produits ménagers (15 places)

Le nombre de places étant limité, les inscriptions seront enregistrées jusqu'au **7 octobre**, au plus tard. Dès que vous aurez fait votre choix, retournez le coupon joint au courrier qui vous a été envoyé au **service des Aînés, Espace Marianne, 25 Grande Rue. Un courrier de réponse vous sera adressé.**

Tél : 01 69 12 50 00



L'UNRPA

On s'fait une petite belote...

Anciennement association Les Vieux de France créée en 1945, l'antenne de l'Union Nationale des Retraités et des Personnes Âgées (UNRPA) vous accueille chaque lundi, mercredi et vendredi après-midi dans la propriété Ducastel. Consacrés au scrabble, belote et tarot, ces rendez-vous permettent également aux adhérents de se retrouver pour échanger et partager un goûter convivial. L'UNRPA organise aussi des manifestations exceptionnelles et des excursions.

Président : Alain Berthoume

Tél. 09 62 66 00 38

Secrétaire : André BREHAUT

Tél. 06 70 98 66 39

Mail : andre-brehaut@orange.fr

Salle Decastel 1 rue de l'Observatoire



Photo prise avant la crise sanitaire.

NOUVELLE ASSOCIATION

InFra une passerelle entre l'Inde et la France

L'association InFra travaille en étroite collaboration entre l'Inde et la France avec l'objectif de développer des liens d'amitié entre les deux pays, notamment dans le domaine du commerce, de l'éducation et de participer à des activités humanitaires et culturelles.

En avril dernier, lors du confinement, Monsieur Biren Shah, le Président de l'association InFra (India France) avait très gentiment offert un repas traditionnel indien aux agents de la Police municipale et du service Urbanisme. Plus que les saveurs de l'Inde servies sur un plat, c'était toute la générosité et l'altruisme de cette nouvelle association qui étaient symbolisés par ce geste. « Nous avons été émus par l'engagement des personnes mobilisées lors de la crise de la Covid-19 et nous avons voulu les remercier modestement, explique M. Shah. Nous sommes vraiment heureux et fiers de faire partie aujourd'hui des associations juvisiennes. »

Véritable passerelle entre la France et l'Inde, InFra nous fait découvrir la richesse culturelle de ce grand pays à travers des échanges culturels, éducatifs, humanitaires et commerciaux. « Nous comptons aussi proposer des activités telles que le Yoga et l'Ayurvéda à tout un chacun. Notre action est aussi d'apporter une aide aux personnes et aux familles indiennes pour qu'elles s'intègrent à ce beau pays qu'est la France. A cet égard, différents événements seront proposés par l'association InFra à Juvisy. »

Bienvenue à cette nouvelle association !



Informations :
Président : Shah Birenkumar
Tél. 06 58 93 34 04

president@infra.indiafrance.org
infra.indiafrance.org
www.facebook.com/infra.association

HANDBALL

Une belle saison !

L'association Portes de l'Essonne Handball a fait une belle saison, c'est le moins que l'on puisse dire. Voici quelques résultats prometteurs : Les moins de 13 ans finissent 8^{èmes} de la 3^{ème} division. Les moins de 11 ans : l'équipe 2 a fini 3^{ème} de la 4^{ème} division et L'équipe 1 est championne de la division Honneur ! Bravo !

VIE LOCALE

Reprise d'activité des associations

Depuis le lundi 7 septembre, les salles municipales ont rouvert dans le contexte particulier de crise sanitaire. En lien avec les services préfectoraux, la Ville a élaboré un protocole d'accès à ses équipements.

- Port du masque obligatoire, en toutes circonstances, en dehors des activités sportives.
- Les activités se font sous la responsabilité de chaque utilisateur qui doit s'assurer du respect des règles sanitaires et de distanciation physique.
- La Ville a mis en place une signalétique spécifique ainsi que des colonnes de gel hydro alcoolique.

Vie locale : 01 69 12 50 43

GYM ET RELAX

Vente vintage annuelle

La vente "Vintage" de l'association Gym et Relax Juvisy se tiendra le dimanche 11 octobre, de 10h à 19h, salle Xavier Pidoux de la Maduère, 64 Grande Rue. Vous y trouverez vêtements et accessoires en parfait état pour hommes, femmes et enfants.

Catherine au 06 63 11 04 88
Tél. 01 69 12 50 65



ART

L'actualité des espaces culturels de Juvisy !

Médiathèque Raymond Queneau

Le mois d'octobre à la Médiathèque

- **Mercredi 7 de 10h30 à 11h15**, Racontines (jeunesse). À partir de 5 ans.
- **Samedi 10 de 11h à 12h30**, Café Lecture sur la Rentrée Littéraire.
- **Mercredi 21 de 16h30 à 17h15**, Atelier créatif surprise (jeunesse). À partir de 5 ans.
- **Mercredi 28 de 15h à 16h**, Atelier créatif surprise (musique et cinéma). À partir de 5 ans.
- **Mercredi 28 de 16h30 à 17h15**, Atelier créatif surprise (jeunesse). À partir de 5 ans.
- **Samedi 31 de 16h à 17h30**, Club BD/SF/Fantasy pour Ados et Adultes

Dans le cadre du Festival "Mang@Juvisy" :

- **Mercredi 7 de 14h30 à 15h30**, Blind Tea Test
- **Mercredi 7 de 16h30 à 17h30**, Atelier créatif Memory

- **Mercredi 7 de 17h30 à 19h**, Initiation au Jeu de Go
- **Samedi 10 de 11h à 15h**, Animages (diffusion de films)
- **Samedi 10 de 15h à 16h30**, Thé Manga

Une collecte solidaire

Une collecte solidaire de produits d'hygiène à destination des femmes en situation de précarité sera organisée durant tout le mois. Animations sous réserve de l'évolution des conditions sanitaires.

Médiathèque Raymond Queneau
Place Jean Durix
Tél : 01 69 57 82 00



Le conservatoire

Encore des places disponibles

Accordéon, basson, cor, chant, danse, flûte à bec, théâtre, trombone, tuba, viole de gambe, violon, instruments numériques et "production" (créer et produire un instru pour la production, le live...). Renseignez-vous !

A noter dans vos agendas !

- Premier concert de la saison, Vivaldi et l'Orchestre baroque de l'Essonne, le vendredi 9 octobre à 20h30, salle Lino Ventura (Athis-Mons) — Réservation auprès des Bords de Scènes.
- Avant-séance musicale, avec les élèves pianistes, dimanche 11 octobre à 14h, cinéma Agnès Varda, avant le film d'animation "Balade sous les étoiles", en partenariat avec les Bords de Scènes.

Horaires du secrétariat : les lundis, mardis, jeudis de 14h à 19h, le mercredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h, le vendredi (uniquement sur Juvisy-sur-Orge) de 14h à 19h et le samedi (uniquement sur Athis-Mons) de 9h30 à 13h.

Tél. : 01 69 57 82 10
conservatoire.athis.juvisy
@grandorlyseinebievre.fr

Espace d'art Camille Lambert

Journal de bord d'un confinement / Abécédaire

19 septembre – 10 octobre 2020

Pour cette rentrée un peu particulière, l'Espace d'art propose de découvrir les travaux des élèves réalisés à distance. Deux fois par semaine était proposé à l'ensemble des ateliers un mot, décliné sous la forme d'un abécédaire. L'exposition sera également l'occasion de découvrir les productions de l'ensemble des ateliers réalisés pendant la période de confinement.

Café-visite : Jeudi 1^{er} octobre à 15h
Entrée libre du mardi au samedi de 14h à 18h

Ateliers d'arts plastiques - enfants, ados, adultes

Il est encore possible de s'inscrire dans certains ateliers de l'École d'art Camille Lambert.

Renseignements et fiches d'inscription : eart.lambert@grandorlyseinebievre.fr

Ecole et Espace d'art contemporain
Camille Lambert
Grand-Orly Seine Bièvre
35 avenue de la Terrasse
Juvisy-sur-Orge
01 69 57 82 50
sortir.grandorlyseinebievre.fr



Gaëlle Benoît

Passionnément pâtissière



Durant le confinement, Gaëlle Benoît avait apporté un peu de réconfort aux agents municipaux mobilisés, aux pompiers et à l'équipe soignante de l'Ehpad Camille Desmoulins, en leur préparant de délicieux macarons et cakes aux fruits. Pâtissière diplômée aujourd'hui, c'est justement sa grande générosité qui l'a conduite à exercer un métier qui apporte du bonheur aux autres. Nous avons rencontré une jeune femme talentueuse qui ira indiscutablement loin...

Il y a quelques jours, Gaëlle Benoît est entrée officiellement dans la grande famille des pâtisseries. Diplômée de l'institut parisien Le Cordon bleu, la jeune Juvisienne vit un véritable rêve d'enfance et pourtant... Après le lycée, c'est un tout autre domaine qu'elle avait choisi : la cartographie ! Spécialisée dans les crues et les inondations, Gaëlle a ainsi suivi un autre chemin professionnel. « *J'aimais mon métier, mais quelque chose au fond de moi me disait que je devais m'épanouir ailleurs. Je me suis donné les moyens de changer de cap et j'ai financé mes études de pâtisserie. J'en rêvais depuis toute petite, car j'ai toujours adoré faire plaisir aux autres en cuisinant.* »

Si Gaëlle a déjà tout d'une grande pâtissière ; l'intuition, la curiosité et l'inspiration, elle n'en reste pas moins une scientifique (formation oblige) qui respecte scrupuleusement les temps et les températures de cuisson, les mélanges de saveurs ou les réactions chimiques des ingrédients entre eux pour réaliser ses entremets. Ses réalisations closent l'éternel débat entre l'artisan et l'artiste... Gaëlle est l'une et l'autre ! Très bientôt, la jeune femme va intégrer une grande pâtisserie qui n'a pas hésité longtemps pour l'accueillir lors de son stage de fin de cursus. « *J'attends beaucoup de cette expérience, car j'ai encore beaucoup à apprendre, dit-elle modestement. Ensuite, je compte travailler comme salariée pour pratiquer un maximum avant de mener mon projet de formation en ligne et à domicile des particuliers.* »

Retrouvez les pâtisseries de Gaëlle sur Instagram : [gaelle_benoit](#) et sur son site : [carcajou-pekan.com](#)

Un grand merci à elle pour le délicieux entremet chocolat, noisette, poire qu'elle a gentiment apporté aux agents du service Communication lors de cet entretien.

DÉPISTAGE CANCER DU SEIN

Octobre rose à Juvisy !

Chaque année au mois d'octobre, la Ville de Juvisy se mobilise contre le cancer du sein dans le cadre de l'opération Octobre rose.

Le cancer du sein reste malheureusement l'une des premières causes de mortalité chez les femmes. « Ce constat ne doit cependant pas nous faire perdre espoir, déclare Nathalie Rivet, adjointe au Maire en charge de l'événementiel, du sport et de la vie associative, car si elles sont prises à temps, les tumeurs se soignent dans une très grande majorité des cas. Pour cela, une seule solution : le dépistage ! Avec Jean-Claude Nasse, mon collègue adjoint au Maire en charge notamment de la Santé, nous avons souhaité poursuivre notre mobilisation pour Octobre rose cette année, malgré la crise sanitaire.

Samedi 10 octobre, avec l'Institut Curie, l'association Juvisy C'est Vous et les praticiens de la Maison de Santé, la Ville mettra en place un joli stand rose dans la Grande Rue, à l'entrée du marché. « Vous y trouverez des documents d'information sur

le dépistage et la prévention du cancer du sein. Comme les années passées, le produit de la vente des objets et des gâteaux sera intégralement reversé à l'Institut Curie. Nous avons aussi demandé au service Communication de réaliser une belle affiche qui sera installée dans les panneaux de la ville et nous partagerons comme d'habitude les vidéos et les messages de l'Institut sur Facebook et Instagram tout au long du mois d'octobre. »

Soyons tous mobilisés contre la maladie !

**Journée de mobilisation à Juvisy
Samedi 10 octobre, de 9h à 12h
Grande Rue, à l'entrée du marché
+ d'infos : Service Communication -
01 69 12 50 56**

Sous réserve de l'évolution de la crise sanitaire



MAISON DE SANTÉ

Contact et infos pratiques

Depuis plusieurs mois, le secrétariat de la maison de santé n'était plus joignable pour des raisons techniques. Depuis la rentrée, un nouveau numéro de téléphone lui a été attribué. Pour joindre le secrétariat, veuillez composer le **01 60 48 81 65**. Pour prendre un rendez-vous avec un praticien, vous pouvez aussi vous connecter sur Doctolib.

MSP - 9 place du Maréchal Leclerc

COVID_19

Journées de dépistage à Juvisy

Lundi 3 août, pendant toute la journée, en collaboration avec la Ville de Juvisy l'Agence Régionale de Santé a proposé une opération de dépistage PCR du covid-19. Au total, sur 419 personnes testées, deux cas se sont avérés positifs.

Lundi 14 septembre, suite à l'inscription de Juvisy au dispositif MobiTest de la Région Île-de-France, un bus de dépistage a stationné de 10h à 18h devant le gymnase Ladoumègue. Au total, 175 tests ont pu être réalisés.



COVID_19

Port du masque dans l'espace public

Depuis le 31 août, un arrêté préfectoral impose le port du masque :

- Aux abords des gares ferroviaires et routières, dans un rayon de 200 mètres autour de celles-ci.
- Aux abords des écoles, établissements scolaires et établissements d'enseignement supérieur leurs jours d'ouverture, aux heures d'entrée et sortie, dans un rayon de 50m autour de ceux-ci.
- Sur les marchés, brocantes et forums des associations.

Anticipant cette mesure de sécurité sanitaire, Madame le Maire a pris un arrêté imposant le port du masque aux abords des écoles dès le 28 septembre.

Retrouvez l'arrêté de la Préfecture de l'Essonne sur :

<http://www.essonne.gouv.fr>



3 QUESTIONS À MADAME LE MAIRE

La sécurité au cœur de l'action municipale

Le 9 septembre dernier, Madame le Maire présidait la première cellule de veille de la rentrée afin de faire le point sur les problématiques de sécurité actuelles.

Dans ce cadre, nous avons interrogé Madame Bensarsa Reda sur les grands axes de travail que la municipalité a fixés pour protéger les habitants.

JGP : Madame le Maire, le 9 septembre dernier vous assistiez à votre première cellule de veille en tant que Maire de Juvisy. Pouvez-vous nous rappeler en quoi consiste la cellule de veille ?

Lamia Bensarsa Reda : Dès mon élection, j'ai rencontré Monsieur le commissaire de Police pour évoquer toutes les questions liées à la sécurité des habitants. Je suis aussi en lien permanent avec les services de la Préfecture, dans le cadre notamment des mesures prises dans la gestion de la crise sanitaire.

Je suis donc au quotidien l'ensemble des problématiques rencontrées à Juvisy et chacun des dossiers du moment. La cellule de veille permet de partager les informations entre les différents acteurs de la sécurité, de la prévention et des bailleurs sociaux. Cet échange d'informations est fondamental !

JGP : Sans dévoiler d'informations sensibles, quels ont été les sujets abordés ?

Lamia Bensarsa Reda : En effet, des

dossiers sont en cours d'instruction et je ne peux pas en parler, mais en premier lieu, je veux dire que la délinquance n'explose pas à Juvisy ! C'est d'autant plus important de le souligner pour une si petite ville avec une si grande gare qui attire autant de monde ! À l'instar du reste du pays, nous constatons seulement certaines formes de délinquance qui évoluent. Je pense notamment à celle liée aux mineurs isolés pour lesquels la réponse pénale n'est pas suffisante et dissuasive. Il reste aussi des difficultés plus spécifiques, comme dans la résidence Jules Ferry, où



SÉCURITÉ / PRÉVENTION

La Police municipale au quotidien...

Présents sur le terrain 6 jours sur 7, de 8h à 22h, les policiers municipaux de Juvisy luttent contre différentes formes de délinquance. Sa parfaite connaissance de la ville, des spécificités de ses quartiers et son travail transversal avec la Police nationale, font de la Police municipale de Juvisy l'une des plus efficaces du département.

« Si certains se demandent encore à quoi peut servir une police municipale, je les invite à regarder de près ce que font les agents de Juvisy au quotidien, déclare Madame le Maire. Chaque jour, je prends connaissance de leur rapport de service où sont inscrites toutes leurs interventions. Sur le seul mois de septembre, ils ont découvert de grandes quantités de produits stupéfiants, retrouvé deux voitures volées qui ont été restituées à leurs propriétaires, interpellé l'un des voleurs, empêché un cambriolage... C'est de l'excellent travail auquel il faut ajouter leurs actions de prévention et de soutien des personnes les plus fragiles. »

Dans le contexte de la crise sanitaire, les policiers font aussi respecter le port du masque sur le marché, aux abords des écoles et de la gare. « Globalement, les gens respectent l'obligation de porter le masque, explique le chef de la Police municipale. Nous sommes là pour expliquer la nécessité de se protéger et protéger les autres, nous ne verbalisons que très rarement et en dernier ressort. »

Police municipale - 18A rue Jules Ferry
Bureaux ouverts :

- Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h
- Jeudi de 13h30 à 17h

Tél. 01 69 56 52 41 -

Patrouille : 06 17 32 65 45

police-municipale@mairie-juvisy.fr



une minorité d'individus rend la vie difficile aux habitants. Enfin, la Police nationale et la Police municipale nous ont informés qu'il n'y avait que peu d'appels pour les solliciter, notamment le soir et le week-end. Je veux dire aux habitants qu'il ne faut pas hésiter à appeler les agents en cas de problème. La Police municipale travaille jusqu'à 22h sauf le dimanche, le reste du temps, il faut appeler le 17.

JGP : De manière plus générale, quelle place comptez-vous donner à la sécurité dans l'action de la municipalité ?

Lamia Bensarsa Reda : Comme vous le savez, la majorité municipale a été reconduite lors du deuxième tour des élections municipales le 28 juin dernier.

En matière de sécurité, nous maintenons donc ce cap ! Pour nous, il est hors de question de transiger avec la sécurité des Juvisiennes et des Juvisiens. Celle-ci est le

Il est hors de question de transiger avec la sécurité des Juvisiennes et des Juvisiens.

premier droit des citoyens, elle est donc notre premier devoir ! Je profite aussi de cet entretien pour saluer le travail en synergie exceptionnel entre toutes nos forces de l'ordre. Notre Police municipale compte parmi les plus efficaces du département et le professionnalisme de ses agents est reconnu bien au-delà des frontières communales. C'est une grande fierté pour nous de travailler avec eux. Je veux aussi remercier nos amis les pompiers, dont le dévouement est un exemple. Nous serons toujours aux côtés de celles et ceux qui nous défendent !

DÉCHETS D3E

Deux collectes de déchets d'Équipements Électriques et Electroniques à Juvisy !

Les samedis 10 octobre et 12 décembre, venez vous débarrasser de vos déchets d'Équipements Électriques et Electroniques sur le parking Anatole France. Une démarche assurément écologique et solidaire...

Collectes des déchets D3E

Samedi 10 octobre et 12 décembre, de 14h à 18h

Place Anatole France / allée de Thale (sur le parking près de l'Orge)
www.ecologic-france.com
+ d'infos : 01 69 12 32 74

COLLECTE DES MASQUES

Les masques, c'est dans la poubelle des ordures ménagères !

Les agents de tri observent la présence importante de masques usagés dans les bacs jaune. Cela représente un risque pour leur santé ! Les masques après usage doivent être déposés dans la poubelle d'ordures ménagères dans un sac fermé.

PARC DE LA MAIRIE

Les jardiniers déblaient les bassins alimentés par les sources

Si vous êtes passés récemment dans le parc de la Mairie, vous avez dû vous demander si un forage d'hydrocarbures était en cours... Rien de tout cela ! Depuis quelques jours, les agents des espaces verts déblayent et remettent en service les bassins alimentés par les nombreuses sources qui descendent du coteau. Un travail difficile qui sera suivi par un travail de plantations de fleurs et de plantes.



RECYCLAGE

Les bornes éco-textiles, c'est super... alors utilisons-les bien !

Depuis le 2 juillet, les conteneurs Eco textile sont regroupés sur le parking Leclerc. Cependant, la pérennité de ces équipements est remise en cause par de nombreux dépôts sauvages constatés à leurs pieds qui compromettent les objectifs de collecte et mobilisent le service propreté.

Sur le seul mois de juillet, 2680 kg de vêtements réutilisables ont été collectés grâce aux bornes de collecte éco-textile qui sont désormais regroupées sur le parking Leclerc. « Si la nécessité de recycler les vêtements ne fait pas débat, les nuisances liées au mauvais usage de ces équipements soulèvent des interrogations, déclare Virginie Falguières, adjointe au Maire en charge du Cadre de vie, de l'environnement et des travaux. En effet, nous regrettons les dépôts sauvages de vêtements autour de ces bornes qui suscitent des protestations parfaitement justifiées des habitants. Ces actes mettent clairement en péril l'avenir de ces bornes, car ils compromettent la collecte elle-même et handicapent l'action de notre service propreté par un surcroît de travail. C'est notamment pour cette raison que nous avons souhaité regrouper les bornes sur le parking Leclerc – nous avons constaté des améliorations – nous avons aussi demandé à Eco-textile de collecter deux fois par semaine. Il faut maintenant que chacun y mette du sien en respectant les règles ! »

Vous êtes sensible à l'économie solidaire du recyclage et vous voulez que les vêtements que vous ne portez plus servent à d'autres personnes ? Rien de plus simple ; déposez-les à l'intérieur des bornes éco-textile !

- Emballez les textiles dans des petits sacs plastiques fermés (noués ou scotchés).
- Déposez les sacs bien fermés dans les conteneurs et non à côté.

Au mois de septembre, la Ville a fait déplacer les bornes pour faciliter leur accès sur le parking Leclerc. « Nous ferons tout pour conserver ces équipements, car nous croyons sincèrement au recyclage. Ces bornes ne sont pas des poubelles, mais des outils de développement durable ! Je rappelle aussi que le dépôt des vêtements autour des bornes constitue un dépôt sauvage sanctionné par une contravention » conclut l'élué.

+ d'infos : 01 69 12 32 74



TRAVAUX DE LA GARE

La dernière phase des travaux de la gare n'a pris aucun retard malgré les fortes chaleurs que nous avons connues ces dernières semaines. La livraison intégrale du chantier est toujours prévue fin décembre.

1 • La rénovation de la place Banette et Planchon et la gare routière Condorcet est terminée depuis le 1^{er} septembre. Au mois de novembre, un arbre sera planté en remplacement de celui qui a été abattu.

2 • Le parking Danaux est rouvert depuis le mois de septembre.

3 • Création d'un bassin de rétention d'eau de 130m³ au niveau de la gare routière.

4 • Réouverture du tourne à droite sur le pont.

5 • Plantation de 18 nouveaux arbres, en remplacement des 9 qui ont été coupés. (Photo réalisée par Ilona Aubry, stagiaire au service Communication).

6 • Conduits par le SEDIF, les travaux d'installation de la nouvelle canalisation sont terminés. Prochainement, les enrobés vont être réalisés ainsi que la matérialisation de la piste cyclable.

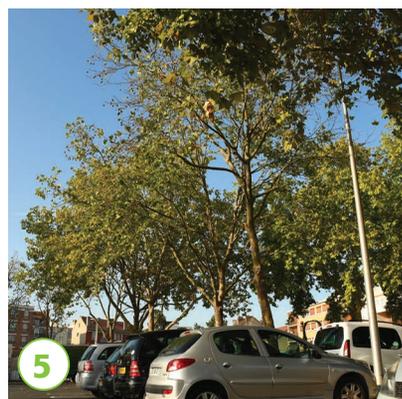
BÂTIMENTS MUNICIPAUX

Malgré le confinement et la crise sanitaire qui ont un peu bouleversé l'agenda des entreprises, la période estivale a permis de réaliser les travaux qui étaient programmés dans la ville et dans les espaces municipaux.

7 • Les fenêtres du bâtiment n°2 de la maternelle Saint-Exupéry ont été intégralement remplacées par des fenêtres Technal, plus fonctionnelles et isolées contre le gaspillage énergétique.

8 • Remplacement des fenêtres par des Technal et certaines huisseries de l'école La Fontaine.

9 • Les travaux de la maison Argeliès ont repris. Les intérieurs sont quasiment terminés. Début septembre, les échafaudages nécessaires au ravalement complet de la façade ont été installés. La livraison du chantier est prévue pour le 2 novembre. Nous reviendrons en détail sur cet espace associatif dans un prochain numéro.





1



4



2



3



5



6



7



8

1 CENTRE DE LOISIRS
 Tout l'été, les centres de loisirs ont accueilli les enfants dans le strict respect des mesures sanitaires.

2 OPÉRATION CAHIERS DE VACANCES
 Du 17 au 28 août, après 6 mois d'école intermittente, la Ville a organisé des stages de remise à niveau dans le cadre des « Vacances apprenantes ».

3 LES CHANTIERS JEUNES
 Comme chaque été, la Ville offre la possibilité à des jeunes âgés de 16 à 18 ans de participer à des chantiers citoyens. Cette opération qui a pour but de promouvoir l'engagement collectif, permet aussi de renforcer les services municipaux pour préparer la rentrée.

4 LES DÉPARTS EN VACANCES FAMILLES ET JEUNESSE
 Malgré la crise sanitaire, la Ville a organisé des séjours d'été pour les jeunes et les familles.

5 LE STAGE MULTISPORTS
 Du 24 au 28 août, les associations sportives juvisiennes et la Ville ont accueilli les enfants de 6 à 12 ans inscrits au stage multisports.

6 LES TOILES CHANTANTES
 Le 25 juillet et le 29 août, les soirées ciné plein air organisées par la Ville, l'association Ya Fouei et les Bords de Scènes ont trouvé leur public pour la projection de Tous en scène et Zootopie.

7 JOURNÉE DES ASSOCIATIONS
 Dimanche 6 septembre, vous avez été nombreux à profiter du beau temps pour découvrir les différentes associations juvisiennes au Parc des Grottes.

8 SOLIDARITÉ
 Le 8 septembre, la Ville a remis à l'association Saint-Vincent-de-Paul le reste du stock de chips qu'elle avait fait lors du déconfinement pour les repas froids servis aux enfants.

AGENDA

OCTOBRE / NOVEMBRE



SAMEDI 3 OCTOBRE À PARTIR DE 15H

Trois spectacles de forme courte à partager en famille, entre amis ou en solo pour fêter ensemble la nouvelle saison culturelle. Retrouvez toute l'équipe des Bords de Scènes au Parc des Grottes de Juvisy pour partager ce moment convivial, *(voir supplément culturel)*.
Samedi 3 octobre à 15 au Parc des grottes
 Entrée libre

MARDI 13 OCTOBRE À 20H30

L'association Ouvrir le débat reprend son cycle de conférences avec « Se libérer du produit intérieur brut » animée par Jacques Le Cacheux. Économiste, professeur à l'Université de Pau, rapporteur de la commission Stiglitz en 2008, auteur de « Économie de l'environnement et économie écologique ».
Salle des Travées - 9 Rue du Dr.Vinot
 Tél : 06 72 84 60 93

JEUDI 22 OCTOBRE DE 14H À 18H

Thé dansant du Club des Thés Dansants d'ACJ,
salle Pidoux de la Maduère.
 Infos : 06 87 30 54 94

MERCREDI 11 NOVEMBRE DE 14H À 18H

Commémoration du 11 novembre,
Horaires à préciser. Plus d'infos dans le prochain magazine

JEUDI 26 NOVEMBRE DE 14H À 18H

Thé dansant du Club des Thés Dansants d'ACJ,
salle Pidoux de la Maduère.
 Infos : 06 87 30 54 94



© Mireille Blanc

SAMEDI 7 NOVEMBRE À 18H

Vernissage de l'exposition Album, de Mireille Blanc. Mireille Blanc propose une peinture de l'intime. L'image photographique est le point de départ de ses toiles où l'artiste donne à découvrir une forme de carnet personnel. Ses sources sont issues d'albums familiaux ou de photos qu'elle prend. Le cadrage y joue un rôle essentiel notamment pour les figures humaines qui restent indéterminées. L'évocation de scènes du quotidien tient toutefois le regardeur à distance.
 Exposition du 7 novembre au 19 décembre
 Vernissage : Samedi 7 novembre à 18h
 Exposition ouverte à tous
 Entrée libre du mardi au samedi de 14h à 18h

Espace d'art Camille Lambert (voir infos p. 13)

DISPARITION

François Sciortino nous a quittés

Après la sidération, c'est une immense tristesse qui a gagné celles et ceux qui aimaient François Sciortino, le propriétaire de l'emblématique magasin Petrol de la Grande rue et qui nous a quittés brutalement le 23 août dernier.



Arrivé il y a 39 ans à Juvisy, il était l'un des plus anciens commerçants de la ville. Respecté et considéré, aussi bien par ses clients que par ses collègues, il faisait partie de ces commerçants à l'ancienne, qui ne laissait rien au hasard pour satisfaire au mieux une clientèle aussi fidèle qu'exigeante. François était un homme charismatique, sincère et juste qui avait fait de son métier une passion.

Aujourd'hui, nous nous joignons à Valérie, son épouse, à ses enfants et petits-enfants et à tous ceux qui l'ont aimé pour leur faire part de nos plus sincères condoléances.

LE MAIRE À VOTRE ÉCOUTE

LAMIA BENSARSA REDA
VOUS REÇOIT

SANS RDV TOUS LES MERCREDIS
DE 16H À 17H30 À L'HÔTEL DE VILLE
ET SUR RDV : CABINET DU MAIRE 01 69 12 50 39

lemaire@mairie-juvisy.fr Juvisy GRAND PAYS

LE DÉPUTÉ À VOTRE ÉCOUTE

ROBIN REDA
VOUS REÇOIT

SUR RENDEZ-VOUS AU
01 69 83 94 20

ASSEMBLÉE NATIONALE

reda@reda-robin.fr

INFOS PRATIQUES

Services municipaux

HÔTEL DE VILLE

6 rue Piver
☎ 01 69 12 50 00
Du lundi au vendredi :
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

POLICE MUNICIPALE

18A rue Jules Ferry
☎ 06 17 32 65 45
police-municipale@mairie-juvisy.fr
Du lundi au samedi.

CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL

4 rue de la Fronde
☎ 01 69 12 32 70
Du lundi au vendredi :
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

ESPACE MARIANNE

Accueil et démarches administratives
25 Grande Rue /pl. A. France
☎ 01 69 12 50 00

Conseil municipal

Les prochains conseils municipaux se tiendront à 20h30 à l'espace Pidoux de la Maduère les :

- jeudi 19 novembre
- jeudi 17 décembre
- jeudi 4 février

lemaire@mairie-juvisy.fr

Carnet d'état civil

BIENVENUE À

KHONDE Mélyana Kimb

Née le 6 juillet 2020

TEMWANZA ZADI Arfie

Née le 15 juillet 2020

BENDOUMI Léa

Née le 22 juillet 2020

CALIF Mayron

Né le 2 août 2020

BERTIN MARCHAND Naël

Né le 7 août 2020

KAVUSIGAN Adhiran

Né le 9 août 2020

CHIRI Aaron

Né le 11 août 2020

AIT HADJ ALI Sonia

Née le 13 août 2020

MANEVY Yanis

Né le 15 août 2020

KASI MATEUS Kayla

Née le 22 août 2020

CHOUAYA Adam

Né le 24 août 2020

CHOUAYA Rahaël

Né le 24 août 2020

BOUTROY Louna

Née le 26 août 2020

COUSSON Thibault

Né le 27 août 2020

EL ADLY Mathilde

Née le 29 août 2020

FERREIRA Tea

Née le 1^{er} septembre 2020

MOUSSI Maël

Né le 2 septembre 2020

MARIAGE

CHEMIN Vadim et PLATONOVA

Anna Le 22 août 2020

MODESTINE Steeve et SÉVILLE

Vanessa

Le 29 août 2020

MUTAMBAY Aristote et KINEYE

Merveille Le 29 août 2020

MORICE Sébastien et UVEAKOVI

Anna

Le 5 septembre 2020

BEKKA Mehdi et CHERIFI

Nadia

Le 5 septembre 2020

QUOY William et URSAN Ana-

Maria Le 5 septembre 2020

LAFOSSE Jean-Carol et GOMEZ

Nathalie

Le 12 septembre 2020

BREST Bruno et L'HÉRITIER

Nathalie

Le 12 septembre 2020

DENIS Pierre et IOTTI Jessica

Le 12 septembre 2020

PACS

FERDJELLAH Sami et

ROSSIGNOL Anaïs

Le 26 août 2020

JANIN Bertrand Et ABASCAL

CARRAL Julia

Le 26 août 2020

DESPLATS Guillaume et

PARMENTELOT Océane

Le 12 août 2020

DO NASCIMENTO Tony et

GAMBLIN Tiphaine

Le 2 septembre 2020

DEFAUD Pierre et SAPATEIRO

Laura

Le 2 septembre 2020

BADAROU Ahmed et AKANNI

Mafouzath

Le 16 septembre 2020

BAUDRY Olivier et MEDINA

Chloé

Le 16 septembre 2020

DÉCÈS

BIYALA épouse

KOUKONGUIMISSA Jacqueline

Le 14 juillet 2020

GUINY épouse ARGANT Odette

Le 29 juillet 2020

LEBUFFLE Veuve LAMBERT

Denise

Le 25 juillet 2020

BROSSIER Bernard

Le 30 juillet 2020

CAMBONI Denise

Le 30 juillet 2020

CONDAMINES Charles

Le 10 août 2020

GUZZI Geoffrey

Le 13 août 2020

JOBERT Veuve BACHELET

Liliane

Le 14 août 2020

DESMET épouse SABATIER

Irma Le 25 août 2020

MANSSION Veuve DUMAS

Paulette

Le 19 août 2020

Les groupes politiques n'étant pas officiellement constitués, aucune tribune ne sera publiée dans ce numéro.

STAGE MULTISPORTS

DU 19 AU 23
OCTOBRE
DE 9H À 16H30
6 - 12 ANS

ACTIVITÉS GRATUITES
RÉSERVÉES AUX JUVISIENS
AU GYMNASÉ LADOMÈGUE
21 RUE JULES FERRY

Juvisy GRAND
PARIS

RENSEIGNEMENTS AU 01 69 12 50 43 // RETROUVEZ-NOUS SUR JUVISY.FR



LES BORDS DE SCÈNES

THÉÂTRES & CINÉMAS

Juvisy-sur-Orge
Athis-Mons
Morangis
Ablon-sur-Seine



Ben © La Petite Touche

UNE RENTRÉE MUSICALE

Retrouvons-nous à l'occasion des premiers temps forts de la saison culturelle pour célébrer le retour dans les salles de spectacles en musique. Le premier rendez-vous de la 8^e édition des Jours baroques, sera inauguré par l'Orchestre baroque de l'Essonne qui dévoilera son programme de musique ancienne consacré au grand compositeur Antonio Vivaldi. Si la musique classique fera vibrer les murs boisés de la Salle Lino Ventura d'Athis-Mons, les musiques actuelles feront quant à elles un retour éclatant sur la scène de l'Espace culturel Alain Poher d'Ablon-sur-Seine dans le cadre du Festi'Val de Marne, avec la venue de Ben (L'Oncle Soul). Il présentera la version live de son nouvel album Addicted to You pour une rencontre des genres imprégnée de ses influences musicales internationales. Et pour les plus jeunes, Atchoum porté par Pigalle et le fringant François Hadji-Lazaro, offrira en musique et en chanson une première expérience du rock alternatif décalée et humoristique. Des instruments de toutes sortes, à vent à cordes et à percussion pour une émotion du direct enfin retrouvée sur scène.

—
Lamia Bensarsa Reda, Maire de Juvisy-sur-Orge
Valerie Contet, Directeur des Bords de Scènes

SOMMAIRE

EN OCTOBRE AUX BORDS
DE SCÈNES

CÔTÉ GRAND ÉCRAN

LES 7 SALLES DES BORDS
DE SCÈNES

BILLETTERIE & RENSEIGNEMENTS

SUR PLACE

à l'Espace Jean Lurçat
du mardi au vendredi de 14h à 18h

PAR TÉLÉPHONE

au 01 69 57 81 10

PAR INTERNET

contact@lesbds.fr
lesbordsdescenes.fr

EN OCTOBRE AUX BORDS DE SCÈNES

OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE

3 SPECTACLES EN EXTÉRIEUR: *LA BARONNADE, JONGLERIE CHAMPÊTRE ET HÊTRE*

3 spectacles de forme courte à partager en famille, entre amis ou en solo pour fêter ensemble la nouvelle saison culturelle. Retrouvez toute l'équipe des Bords de Scènes pour partager ce moment convivial.

Samedi 3 octobre à 15h
Parc des Grottes, Juvisy-sur-Orge



La Baronnade
© Christophe Raynaud de Lage

Jonglerie Champêtre
© Vincent de Lavenere



MUSIQUE ANCIENNE -
LES JOURS BAROQUES 8^E ÉDITION

ANTONIO VIVALDI

L'ESTRO ARMONICO

ORCHESTRE BAROQUE DE L'ESSONNE

Sous la double conduite des violonistes Patrick Cohën-Akenine et Benjamin Chénier, l'Orchestre Baroque de l'Essonne interprète des extraits de L'Estro Armonico, les concerti à un, deux et quatre violons, ainsi que le célèbre concerto de l'opus 10, la Tempesta di mare du maître vénitien.

Vendredi 9 octobre à 20h30
Salle Lino Ventura, Athis-Mons



Antonio Vivaldi © Francesca Mantovani

CHANSON

BEN + 1^{RE} PARTIE : SARAH MIKOVSKI FESTI'VAL DE MARNE

Figure de proue de la scène française du rock alternatif depuis les années 90, Pigalle Officiel, emmené par le fringuant François Hadji-Lazaro, investit les bacs à sable pour une nouvelle édition jeune public. Une déferlante de sonorités allant du rock à la bourrée auvergnate, du tango argentin au reggae et une multitude d'instruments divers. Dans le monde de Pigalle, la chanson enfantine ne minaude pas, elle est alternative et irrésistiblement décalée.

Samedi 17 octobre à 16h
Espace culturel Alain Poher, Ablon-sur-Seine

CÔTÉ GRAND ÉCRAN

CYCLE FLASHBACK VOL.4 : LE CINÉMA ITALIEN 1950-2000

Toute cinématographie a une dimension patrimoniale qui rend possible le regard rétrospectif, le flash-back. Le cinéma italien se prête à cette opération sans doute avec plus de disponibilité que d'autres. Ainsi, avec une trentaine de films projetés, dans un réseau de 17 cinémas, nous vous proposons de revisiter la richesse et la diversité du cinéma italien.

Deux soirées, à la découverte des œuvres de Dino Risi et Dario Argento en partenariat avec Cinessonne et l'ADRC.

Cycle de programmation et de rencontres autour de chefs-d'œuvre du cinéma italien du 18 septembre au 25 octobre 2020 dans les salles art et essai du réseau Cinessonne.



FLASH-BACK VOL.4 >
LE CINÉMA ITALIEN 1950-2000

FILMS 18 SEPT > 25 OCT 2020
& RENCONTRES

salles art & essai
CINESSONNE
cinéma itinérant



MAIF
LE DÉPARTEMENT
Eure-et-Loire
LE DÉPARTEMENT
D'AVENIRS

Ugo Tognazzi **Vittorio Gassman**
Un film de Dino Risi



Au nom du
peuple italien

“ In nome del popolo italiano ”



L'OISEAU AU PLUMAGE DE CRISTAL DE DARIO ARGENTO

Mardi 13 octobre à 20h30
SALLE AGNÈS VARDA
Espace culturel Jean Durix,
37-39 Grande rue,
Juvisy-sur-Orge



AU NOM DU PEUPLE ITALIEN DE DINO RISI

Mardi 6 octobre à 20h30
SALLE AGNÈS VARDA
Espace culturel Jean Durix,
37-39 Grande rue,
Juvisy-sur-Orge

LES COUPS DE CŒUR DE L'ÉQUIPE CINÉMA EN OCTOBRE

LA DARONNE DE JEAN-PAUL SALOMÉ

AVEC ISABELLE HUPPERT, HIPPOLYTE GIRARDOT, FARIDA OUCHANI

LES CHOSES QU'ON DIT LES CHOSES QU'ON FAIT DE EMMANUEL

MOURET AVEC CAMÉLIA JORDANA, NIELS SCHNEIDER, VINCENT MACAIGNE

ANTOINETTE DANS LES CÉVENNES DE CAROLINE VIGNAL AVEC LAURE CALAMY, BENJAMIN LAVERNHE, OLIVIA CÔTE

MON COUSIN DE JAN KOUNEN AVEC VINCENT LINDON, FRANÇOIS DAMIENS, PASCALE ARBILLOT

YALDA, LA NUIT DU PARDON DE MASSOUD BAKHSHI AVEC SADAF ASGARI, BEHNAZ JAFARI, FERESHTEH SADRE ORAFEE



LES 7 SALLES BORDS DE SCÈNES



- 1 Espace Jean Lurçat Spectacles
Place du Maréchal Leclerc
91260 Juvisy-sur-Orge
- 2 Salle Agnès Varda Spectacles & Cinéma
37-39 Grande rue
91260 Juvisy-sur-Orge
- 3 Théâtre Jean Dasté
Spectacles
9 rue du Docteur Vinot
91260 Juvisy-sur-Orge
- 4 Salle Lino Ventura Spectacles & Cinéma
4 rue Samuel Desborde
91200 Athis-Mons
- 5 Espace Pierre Amoyal Spectacles
12 av. de la République
91420 Morangis
- 6 L'Avant-Scène Cinéma
1 av. d'Alsace-Lorraine
91550 Paray-Vieille-Poste
- 7 Espace culturel Alain Poher Spectacles
7 av. Auguste Duru
94480 Ablon-sur-Seine